



# SVERIGEFINSKA SKOLAN I UPPLANDS VÄSBY

## FINSKA

### Kursplan, mål och betygskriterier

Uppnåendemål så 5	Sverigefinska skolans uppnåendemål	Strävansmål
<p>Eleven skall:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kunna delta i samtal, kunna berätta om upplevelser och händelser samt kunna återge innehållet i berättelser.</li> </ul>	<p>Du skall:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kunna prata och berätta om något så att andra kan förstå.</li> <li>• Kunna lyssna aktivt och säga vad du tycker.</li> </ul> <p><b>Ex. på arb.uppgifter</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Samtala i större och mindre grupper.</li> <li>• Ge och ta instruktioner.</li> <li>• Språklekar.</li> <li>• Muntliga redovisningar.</li> </ul>	<p>Du skall:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kunna lyssna</li> <li>• Vara aktiv i samtal</li> <li>• Kunna förstå instruktioner för hela gruppen</li> <li>• Kunna berätta kort om eget valt ämne</li> </ul>
<p>Eleven skall:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kunna läsa och förstå till åldern anpassade texter av olika slag.</li> </ul>	<p>Du skall:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kunna läsa en text högt så att du och andra förstår.</li> <li>• Kunna läsa tyst och förstå det du läser.</li> <li>• Kunna berätta om de tankar och känslor texten gav dig.</li> </ul> <p><b>Ex. på arb.uppgifter</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Läsa gemensamma böcker.</li> <li>• Läsa böcker du själv valt.</li> <li>• Återberätta och diskutera innehållet.</li> <li>• Använda sig av läromedel, uppslagsverk, tidningsartiklar.</li> </ul>	<p>Du skall:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kunna uppfatta textens budskap och reflektera över det.</li> <li>• Kunna läsa på egen hand och av eget intresse.</li> </ul>

Uppnåendemål så 5	Sverigefinska skolans uppnåendemål	Strävansmål
<p>Eleven skall:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kunna skriva berättelser, brev eller redogörelser så att mottagaren kan förstå.</li> </ul>	<p>Du skall:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kunna strukturera berättelser och skriva tydligt.</li> <li>• Kunna skriva olika typer av texter.</li> <li>• Kunna arbeta med ordbok.</li> </ul> <p><b>Ex. på arb. Uppgifter</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Skriva: dagbok, sagor, brev vykort, berättelser, faktatexter och dialoger.</li> <li>• Skriva ofta och mycket.</li> <li>• Träna olika studietekniker.</li> <li>• Diktamen</li> <li>• Bearbetning av egna texter.</li> <li>• Slå upp i ordlistan.</li> </ul>	<p>Du skall:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Skriva korta sammanfattningar av det du hört, sett eller läst.</li> <li>• Skriva med ett nyanserat språk.</li> <li>• Utöka ordförrådet.</li> <li>• Klara av dialog och styckindelning.</li> </ul>
<p>Eleven skall:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kunna berätta om sitt ursprungsland och livet där och jämföra med svenska förhållanden.</li> </ul>	<p>Du skall:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kunna berätta om Finland och livet där.</li> <li>• Kunna göra jämförelser med Sverige.</li> <li>• Fira våra högtider.</li> <li>• Upprätthålla våra traditioner, seder och bruk.</li> </ul>	<p>Du skall:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kunna om Finland och se likheter och olikheter med Sverige.</li> <li>• Ha kännedom om finska traditioner, högtider, seder och bruk.</li> <li>• Vara medveten om att vår egen sverigefinsk kultur uppstår i möte mellan svensk och finsk kultur.</li> </ul>

Uppnåendemål så 7	Exempel på arbetsuppgifter	Strävansmål
Du skall: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kunna skriva tydligt, språkligt och uttrycksfullt.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Skriva: uppsatser, sagor, berättelser, brev, dikter och faktatexter.</li> <li>• Planera ditt skrivande med hjälp av tex. en tankekarta.</li> <li>• Utöka ordförrådet genom att arbeta med synonymer, uttryck och ordbildning.</li> </ul>	Du skall: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kunna anpassa texten efter syftet.</li> <li>• Ha en röd tråd i ditt skrivande.</li> <li>• Kunna skriva olika sorters texter.</li> </ul>
Du skall: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kunna delta aktivt i samtal och diskussioner.</li> <li>• Kunna berätta spontant så att innehållet klart.</li> <li>• Samarbeta för ett gemensamt beslut.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Återberätta olika typer av texter, innehållet i tex. film eller bok.</li> <li>• Redogöra/ge information till andra.</li> <li>• Diskutera aktuella händelser och etiska frågor.</li> </ul>	Du skall: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ha förmåga att framföra dina åsikter.</li> <li>• Kunna lyssna.</li> <li>• Vara aktiv i samtal.</li> <li>• Kunna hålla en redovisning i ett givet ämne.</li> <li>• Kunna argumentera för en åsikt.</li> </ul>
Du skall: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Känna till levnadssättet i ditt land och göra jämförelser.</li> <li>• Ha goda kunskaper om landet, kulturen och traditioner.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Se dokumentärfilmer och göra sammanfattningar från innehållet.</li> <li>• Läsa texter, artiklar.</li> </ul>	Du skall: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Känna till fakta om Finland och kunna göra jämförelser med Sverige.</li> </ul>
Du skall: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kunna läsa för åldern lämpad litteratur.</li> <li>• Kunna uppfatta textens budskap.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Läsa gemensamma böcker.</li> <li>• Arbeta med skönlitteratur.</li> <li>• Läsa av eget intresse.</li> </ul>	Du skall: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kunna läsa och förstå för åldern anpassad skönlitteratur, facklitteratur och tidningsartiklar.</li> <li>• Kunna reflektera över texter.</li> </ul>

Uppnåendemål så 9	Sverigefinska skolans uppnåendemål	Vad du måste kunna inom detta område
----------------------	---------------------------------------	---

<p>Eleven skall:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kunna göra iakttagelser om och förstå grundläggande mönster i språket, speciellt i jämförelse med det svenska språket.</li> </ul>	<p>Du skall:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kunna grundläggande grammatik (substantiv, verb, adjektiv, subjekt, predikat)</li> <li>• Kunna översätta från det egna språket till svenska och från svenska till det egna språket.</li> <li>• Öka ordförrådet genom att använda synonymer och motsats ord.</li> </ul> <p><b>Ex. på arb.uppgifter</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Träna översättningar genom att översätta olika typer av texter.</li> <li>• Läsa och skriva.</li> </ul>	<p><b>G</b> Grundläggande grammatik och översätta.</p> <p><b>VG</b> Göra jämförelser mellan sitt språk och svenskan och belysa vanliga strukturer som är specifika för det egna språket.</p> <p><b>MVG</b> Uppfattar karakteristiska skillnader mellan ditt modersmål och det svenska språket.</p>
<p>Eleven skall:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ha kunskap om den egna kulturen-historia, traditioner och livsvillkor- samt ha kännedom om dess normer och värderingar och kunna jämföra med motsvarande svenska förhållanden.</li> </ul>	<p>Du skall:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Känna till levnadssättet i det egna landet och göra jämförelser med Sverige.</li> <li>• Känna till den egna kulturen och traditionerna.</li> <li>• Känna till viktiga historiska händelser i det egna landet.</li> </ul>	<p><b>G</b> Känna till ditt lands kultur, traditioner och historiska händelser.</p> <p><b>VG</b> Ha goda kunskaper om din kulturs traditioner, historia, folk och land samt känner till viktiga delar av ditt kulturarv. Jämför levnads-sätt och villkor mellan din egen kultur och den svenska.</p>

Uppnåendemål så 9	Sverigefinska skolans uppnåendemål	Vad du måste kunna inom detta område
Eleven skall:	Du skall:	

<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kunna delta aktivt i samtal och diskussioner samt kunna redovisa ett arbete muntligt så att innehållet framgår tydligt.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kunna delta i samtal och diskussioner och argumentera för dina åsikter i det aktuella ämnet på ett sammanhängande sätt.</li> <li>• Kunna sätta dig in i andras tankar.</li> <li>• Kunna redovisa ett större förberett arbete så att innehållet framgår och är begripligt.</li> </ul> <p><b>Ex.på arb.uppgifter</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Läs texter, dikter och artiklar.</li> <li>• Bearbeta det lästa för att sedan kunna diskutera och argumentera för sina åsikter.</li> <li>• Genomföra olika typer av redovisningar.</li> <li>• Vara aktiv vid diskussioner.</li> </ul>	<p><b>G</b> Kunna delta aktivt i samtal och diskussioner. Kunna muntligt återberätta något som du hört, läst, sett eller upplevt och hålla den röda tråden. Kunna uttrycka dig begripligt i de situationer du ställs inför.</p> <p><b>VG</b> Kunna uttrycka dig tydligt i tal i många olika sammanhang. Kunna uttrycka på ett varierat språk känslor, åsikter samt argumentera för dina åsikter och lyssna på andra.</p> <p><b>MVG</b> Kunna föra fram ett budskap på ett flytande och nyanserat språk. Kunna använda språket för att i tal uttrycka ett krävande innehåll med mera komplicerade tankegångar även om språket inte är helt korrekt.</p>
---	---	--

Uppnåendemål så 9	Sverigefinska skolans uppnåendemål	Vad du måste kunna inom detta område
Eleven skall: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kunna skriva så tydligt, språkriktigt och uttrycksfullt</li> </ul>	Du skall: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kunna skriva olika typer av texter så att innehållet fram-</li> </ul>	<p><b>G</b> Kunna skriva olika sorters texter så att innehållet framgår tydligt.</p>

<p>att språket fungerar i de situationer som skrivandet avser.</p>	<p>går tydligt.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kunna förstå variationer och nyanser i språket.</li> </ul> <p><b>Ex. på arb.uppgifter</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Läsa olika typer i texter därefter skriva sammanfattningar av det lästa.</li> <li>• Bearbeta olika texter.</li> <li>• Skrva brev, uppsatser, mm.</li> <li>• Arbeta med skönlitteratur.</li> </ul>	<p>Kunna använda skiljetecken och styckindelning.</p> <p><b>VG</b> Kunna anpassa egna texter beroende på mottagare och situation.</p> <p>Kunna skriva nästan korrekt genom att följa skriftspråkets normer och att fråga när du inte vet.</p> <p>Kunna uttrycka dig tydligt i skrift.</p>
<p>Eleven skall:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kunna läsa och förstå till åldern anpassad skönlitteratur och saklitteratur.</li> </ul>	<p>Du skall:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Få god läsvana och förståelse</li> <li>• Förstå och sammanfatta innehållet i skönlitteratur och saklitteratur som behövs i skolarbetet.</li> <li>• Kunna olika lästekniker.</li> </ul> <p><b>Ex. på arb.uppgifter</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Läsa enskilt och i grupp.</li> <li>• Skriva egna reflektioner på det lästa.</li> <li>• Diskutera det lästa.</li> <li>• Arbeta med skönlitteratur.</li> </ul>	<p><b>G</b> Kunna läsa och förstå för åldern anpassad skönlitteratur, förstå faktatexter som behövs i skolarbetet. Kunna tolka och värdera det lästa.</p> <p><b>VG</b> Kunna läsa mera avancerad litteratur. Kunna uttrycka tankar och känslor som skönlitteratur väcker.</p> <p><b>MVG</b> Kunna läsa avancerad litteratur utan problem att förstå innehållet. Kunna inhämta kunskap med hjälp av olika källor, granska och värdera de.</p>